



OIL / ÖL  
BULLETIN  
PETROLIER

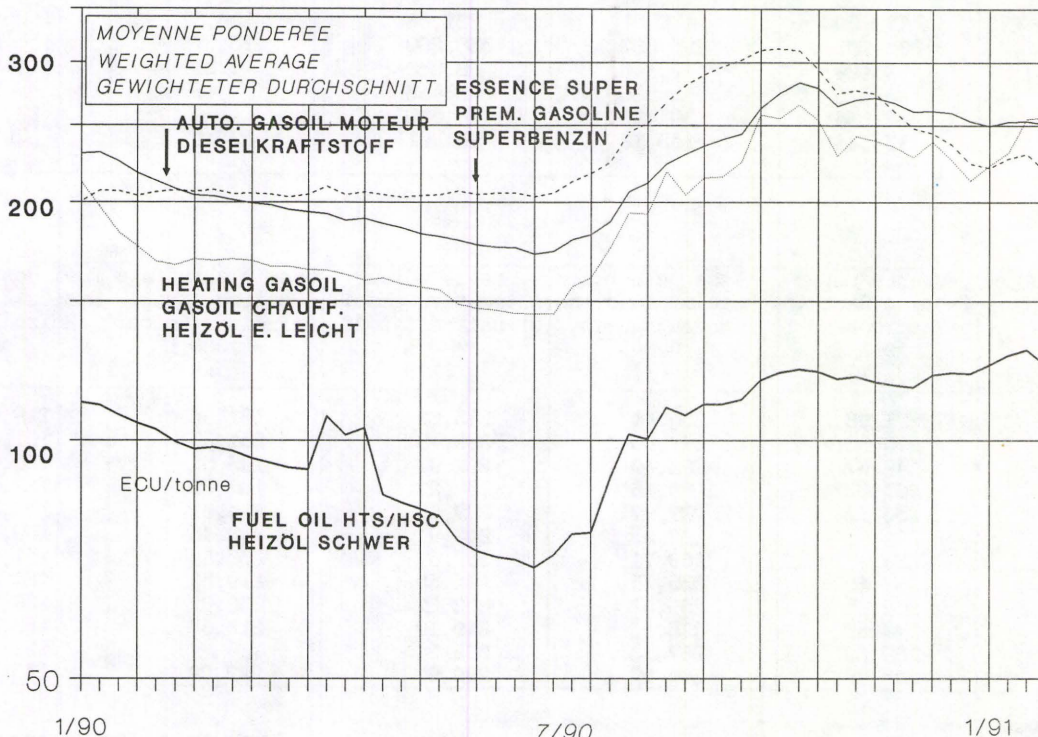
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

Brussel(s)/Bruxelles, 06-02-1991 NUM: 563

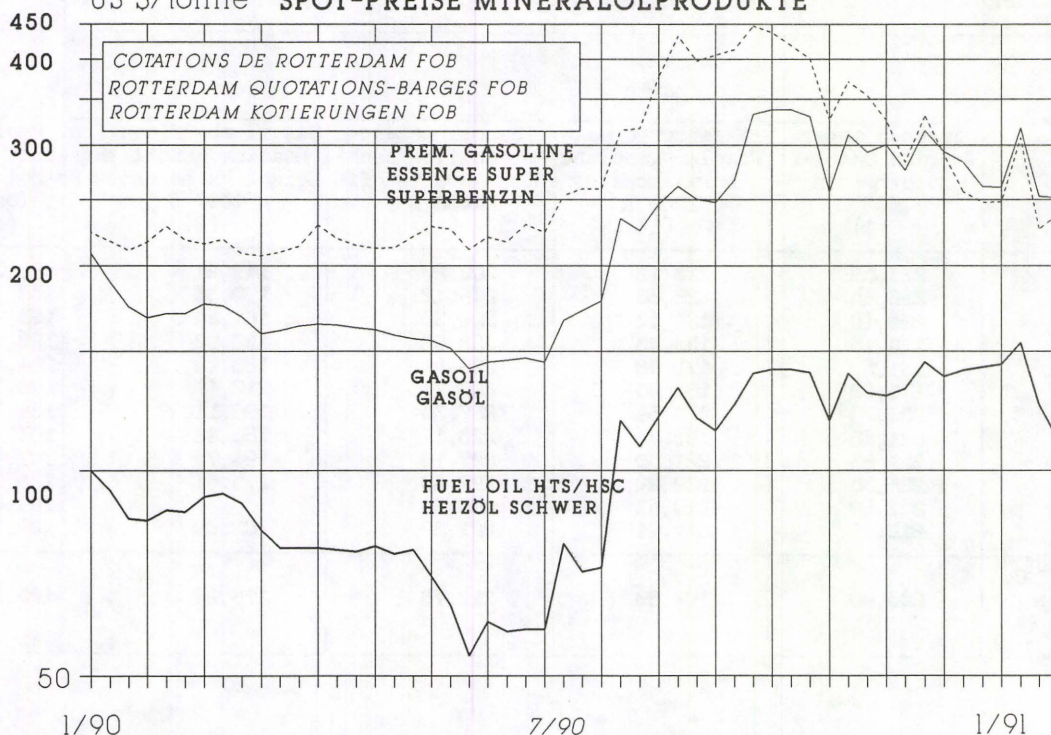
441/241

PETROLEUM PRODUCTS PRICES\* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS\*  
ECU/1000litres PREISE MINERALÖLPRODUKTE \*



\*A LA CONSOMMATION(hors droits et taxes) \* CONSUMER PRICES (without duties and taxes)  
\*VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS\*  
US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE\*



\* PLATT'S OILGRAM

Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:  
Prices as at: 28.01.90  
Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.526	9.296	8.532	6.359	4.191
Danmark (CD)	1.785	1.800	1.940	1.500	1.046 x
Deutschland (DM)	418	369	457	329	210 x
Ellas (DR)	32.453	29.649	29.356	29.356	17.646
Espana (PES)	25.289	22.767	30.123	22.240	15.112
France (FF)	1.220	1.200	1.410	1.470	625
Ireland (Irish £)	177,50	170,51	221,06	150,87	95,98
Italia (Lire)	335.700	293.690	338.280	273.514	156.344
Luxembourg (FL)	9.420	9.440	8.830	8.300	4.580
Nederland (Fl)	516	526	453	403	308 x
Portugal (ESC)	42.664	39.422	40.619	-	23.219
U.K. (£)	154,44	158,16	161,01	132,53	79,66

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	Essence normale Regular gasoline Normalbenzin 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	271,98	265,41	243,60	181,56	119,66
Danmark	275,55	277,86	299,48	231,55	161,47
Deutschland	249,67	220,40	272,97	196,51	125,43
Ellas	207,05	189,16	187,29	187,29	112,58
Espana	233,12	209,87	277,68	205,01	139,31
France	214,51	225,05	247,91	258,46	109,89
Ireland	280,77	269,71	349,67	238,64	151,82
Italia	269,48	235,75	271,55	219,56	125,50
Luxembourg	268,95	269,52	252,11	236,97	130,76
Nederland	273,59	278,90	240,19	213,68	163,31
Portugal	289,09	267,13	275,24	-	157,33
U.K.	258,95	265,19	269,97	222,22	133,57
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	248,10	232,17	265,00	214,45	128,10
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			272,22		

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	Essence normale Regular gasoline Normalbenzin 1000 L (1)	Gasöil moteur Automotive gasöil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasöil chauffage Heating gasöil Heizöl Ex.Lleicht 1000 L (2)	Fuel Residuel HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	223,52	218,12	200,20	149,21	98,34
Danmark	226,45	228,36	246,12	190,30	132,70
Deutschland	205,19	181,13	224,33	161,50	103,08
Ellas	170,16	155,46	153,92	153,92	92,52
Espana	191,59	172,48	228,21	168,49	114,49
France	176,29	184,96	203,74	212,41	90,31
Ireland	230,73	221,64	287,35	196,11	124,76
Italia	221,46	193,74	223,17	180,44	103,14
Luxembourg	221,03	221,50	207,19	194,75	107,47
Nederland	224,85	229,21	197,40	175,61	134,21
Portugal	237,59	219,53	226,20	-	129,30
U.K.	212,81	217,94	221,87	182,62	109,77
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	203,90	190,80	217,78	176,24	105,27



Prix de vente des produits petroliers en Monnaies nationales - Selling prices of petroleum products in National currencies

(Tableau mensuel-Monthly table)

Prix moyens au : 15.12.1990  
Average prices at

TABLEAU 4 TABLE	Essence super Premium gasoline 1000L (1)			Essence normale Regular gasoline 1000 L (1)			Gasoil moteur Automotive gasoil 1000 L (1)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes
BELGIQUE/BELGIE	30190.00	19888.00	10302.00	28380.00 =	18076.00	10304.00	24780.00	13556.00	11224.00
DANEMARK	5860.00	4076.80	1783.20	5120.00	3278.20	1841.80	4940.00	2752.05	2187.95
DEUTSCHLAND	1266.20	805.20	461.00	1115.80 *	706.80	409.00	1071.30	575.30	496.00
GRECE	140000.00	100363.00	39637.00	130000.00	94462.00	35538.00	67000.00	24085.00	42915.00
ESPAGNE	86000.00	52714.00	33286.00	81000.00	52179.00	28821.00	70800.00	34886.00	35914.00
FRANCE	5374.00	3974.00	1400.00	5289.00	3809.00	1480.00	3856.00	2216.00	1640.00
IRLANDE	646.35	424.40	221.95	624.35 =	394.68	229.67	581.35	331.83	249.52
ITALIE	1510000.00	1134010.00	375990.00	1460000.00 =	1063000.00	397000.00	1115000.00	723180.00	391820.00
LUXEMBOURG	24000.00	12530.00	11470.00	21700.00	10190.00	11510.00	17100.00	6130.00	10970.00
NEDERLAND	1660.00	1141.00	519.00	1580.00 =	1053.00	527.00	1145.00	581.00	564.00
PORTUGAL	150000.00	91866.00	58134.00	148000.00	93785.00	54215.00	103000.00	51982.00	51018.00
ROYAUME UNI	442.80	282.50	160.30	412.90 =	248.80	164.10	437.00	247.20	189.80

(1) Prix a la pompe - Pump price

(2) Livraisons de 2000 a 5000 L. - Deliveries of 2,000 to 5000 L.

(3) Livraisons de moins de 2000 tonnes par mois et de moins de 24000 tonnes par an  
Offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year

TABLEAU 4 TABLE	Gasoil chauffage Heating gasoil 1000L (2)			Fuel lourd HTS Heavy fuel HSC Tonne (3)		
	Prix de vente Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes	Prix de vente (A) Selling Price	Taxes	Hors taxes Without taxes
BELGIQUE/BELGIE	9676.00	1406.00	8270.00	4733.00	0.00	4733.00
DANEMARK	4490.00	2661.68	1828.32	(B) 3059.00 X	2057.00	1002.00
DEUTSCHLAND	549.50	125.50	424.00	270.00	30.00	240.00
GRECE	67000.00	24085.00	42915.00	28704.00 ..	4503.00	24201.00
ESPAGNE	47800.00	15121.00	32679.00	17806.00	1700.00	16106.00
FRANCE	2523.00	811.00	1712.00	904.00	135.00	769.00
IRLANDE	239.84	59.07	180.77	103.84	7.66	96.18
ITALIE	1058000.00	714074.00	343926.00	280000.00	90000.00	190000.00
LUXEMBOURG	10900.00	620.00	10280.00	4951.00	100.00	4851.00
NEDERLAND	759.00	241.00	518.00	358.59 X	47.59	311.00
PORTUGAL	0.00	0.00	0.00	31481.00	2057.00	29424.00
ROYAUME UNI	173.50	11.80	161.70	92.75	8.38	84.37

(A) prix hors TVA  
price exclude VAT

(B) taxe 1980 CD récupérable  
uniquement par les  
consommateurs industriels  
tax 1980 CD recuperable  
only by industries

= euro unleaded 95

\* unleaded 91

X fuel oil lourd 1 %

.. fuel oil lourd 2 %

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.  
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an.  
Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.  
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year.  
Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.  
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1988.  
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1988.  
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1988.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique définie ci-dessus.  
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.

Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:  
Exchange rate at: 28.01.1991  
Wechselkurs am:

1 dollar = 30,6525 FB - 5,7270 CD - 1,4880 DM - 158,55 DR - 093,40 PES - 5,0560 FF - 0,5581 £ IRL -  
1.118,00 LIREs - 1,6774 FL - 131,550 ESC - 0,5094 UK£  
1 Ecu = 42,2185 FB - 7,88795 CD - 2,04946 DM - 218,375 DR - 128,642 PES - 6,96377 FF - 0,768727 £ IRL -  
1.539,85 LIREs - 2,31033 FL - 181,187 ESC - 0,701644 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté  
CIF cost of Community crude oil supplies  
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft

Prix  
Price 32,85 \$/bbl  
Preis

Mois NOVEMBRE 1990  
Month NOVEMBER 1990  
Monat NOVEMBER 1990

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39.  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, dollars et ecus.  
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.  
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).